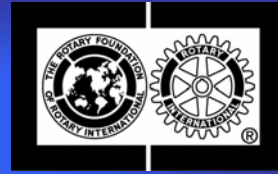


The Regional Rotary Foundation

COORDINATOR COMMUNIQUE



January 2006

A Forum for Foundation News

基金的發展

有關捐款的最新消息

到 2005 年 12 月 31 日截止的 5 個月中，捐獻扶輪基金會的總額達 53,822,243 美元，較去年增加了 13.04%。年度計劃基金捐獻增加了 19.16% 達 36,353,957 美元。永久基金捐獻增加了 37.86% 達 7,095,051 美元。限定用途捐獻為 -13.25% 達 10,373,235 美元。

	<u>2005 年 12 月</u>	<u>2004 年 12 月</u>	<u>增加率</u> <u>(減少率)</u>
年度計劃基金	36,353,957 美元	30,509,138 美元	19.16%
永久基金	7,095,051 美元	5,146,461 美元	37.86%
<u>限定用途基金捐獻</u>	<u>10,373,235 美元</u>	<u>11,957,265 美元</u>	<u>(13.25%)</u>
合計	35,504,037 美元	32,576,114 美元	13.04%

由於年度計劃基金捐獻較去年增加了近 20%，扶輪基金會將 2005-2006 扶輪年度的目標訂為 9,900 萬美元，較 1 億 500 萬美元的年度計劃基金目標少了 600 萬美元。世界各地的扶輪社社員每一天都目擊到有增無減的需求。唯全球的扶輪社員的慷慨解囊才能解決需求。為了能行更多善行，我們必須致力幫助地帶內的扶輪社員達成這個年度的 105,000,000 美元的目標。在未來的幾年之內，遭了海嘯，颶風卡特莉娜，颶風史坦，和巴基斯坦地震等災害的人們需要我們的援助重建生活及社區。只要**每位扶輪社員，每年捐獻**，我們就有方法改善災民以及其他許多的人的生活。

目標的達成

請看您的 RRFC 募捐進展報告，您的地帶的扶輪社及地區達到了他們年度計劃基金捐獻目標的 50% 了嗎？下面所列的基準可以作為扶輪社和地區的年度捐獻的指標：

- 到 9 月 30 日止，達目標的 20%
- 到 11 月 30 日止，達目標的 33%
- 到 12 月 10 日止，達目標的 50%
- 到 3 月 30 日止，達目標的 67%
- 到 6 月 30 日止，達目標的 100%

每位扶輪社員，每年

扶輪社在扶輪社社長當選人訓練會設定 2006-2007 年度計劃基金捐獻目標

2006-2007 年度扶輪社社長當選人訓練會繼美國加州聖地亞哥舉行的國際講習會後將在各地召開。這個訓練會中，每一位扶輪社社長當選人都會接到 2006-2007 年度「扶輪社捐獻基金的目標報告表」。社長當選人要在 **2006 年 5 月 1 日以前**將填好的表呈交地區總監。

請不要忘記 2006-2007 年度的指派

如果您尚未將所推薦的年度計劃基金戰略顧問及巨金捐獻顧問的名字呈交保管委員會主委當選人 路易斯·季愛，以便請他考慮指派，請盡速提交名字。推薦書的截止日為 2006 年 1 月 20 日。

有關永久基金的最新消息

到 2005 年 12 月 31 日為止，永久基金的預測款額為 3 億 390 萬美元。到 2005 年 11 月 30 日為止，基金會的淨資產為 1 億 4,980 萬美元。

有關遺贈協會的最新消息

到 2005 年 12 月 31 日止，有 4639 筆遺贈協會的承諾，預值 1 億 9,340 萬美元。表示較前增加了 36 筆，共值 98 萬 2,000 美元的新承諾。這些承諾佔永久基金的預期款額的重要百分比。

有關捐贈者建議基金的最新消息

到 2005 年 12 月 31 日止，有 65 個捐贈者建議基金賬戶，其公平市價為 640 萬美元。如欲知扶輪基金捐贈者建議基金的詳情，請上網 <http://daf.rotary.org>。

有關卡特莉娜救災基金的最新消息

目前所募得的款額超過 140 萬美元（未經會計稽核）。捐獻此基金者請將支票寄下址。**切勿**寄到扶輪基金會。

Mr. Cling McGowan, TRF DAF

The Ayco Company

855 Rte 146, Suite 120

Clifton Park, NY 12065

支票抬頭請寫「**TRF DAF**」並在攷備欄註明是「**卡特莉娜救災基金**」之捐獻。

教育計劃

扶輪國際研究中心（長期研究計劃）

地區呈報 2007-2009 年扶輪世界和平研究獎學金申請表的截止日是 2006 年 7 月 1 日

扶輪社及地區應該從現在起到 4 月底之間招徵擁有申請資格的新應徵者。扶輪社和地區應該在 5 月和 6 月舉行面談，以便地區能在 2006 年 7 月 1 日以前將選出的應徵申請表送交伊文斯敦。感謝各位在 2006 年協助我們篩選扶輪世界和平研究獎學金受獎人。

前受獎人在國際講習會全體會議中演講

扶輪和平研究獎學金前受獎人，卡門·斯蒂格爾將在 2 月在聖地亞哥舉行的國際講習會的全體會議上講演。卡門是德國第 1930 地區派遣的 2002-04 年和平研究獎學金受獎人。她在杜克大學/北卡洛萊納大學的扶輪中心攻讀取得學位。目前，她在北卡洛萊納州的研究三角學園的獨立機構－研究三角機構（Research Triangle Institute-RTI）從事研究工作。這個組織積極地從事衛生，保環，先進科技，經濟暨社會開發，教育和訓練方面的研究和開發。它的顧客包括全美和國外的政府，企業，學術界，及公共服務機構。卡門在巴基斯坦擔任了改進教育的重要活動，也在魯安達從事分散衛生保健到地方上的工作。她是一個傑出的演說家。

扶輪中心召開學術研習會

下列的各扶輪和平及解決衝突國際研究中心將在春季和夏季召開年度學術研習會。

- 加州伯克萊大學：2006 年 4 月 9 日
- 杜克大學/教堂崗，北卡羅來納大學：2006 年 4 月 8 日
- 國際基督教大學：2006 年 5 月 27 日（暫定）
- 政治學院：2006 年 5 月 28 日（暫定）
- 薩爾瓦多大學：2006 年 8 月 28 日（暫定）

請鼓勵您所負責的地區的扶輪社員出席學術研習會，且和 2004-06 年次及 2005-07 年次的研究獎學金受獎人交談。受獎人將在各研習會中發表他們的研究論文並接受扶輪中心證書。擔當聯絡的雇員是 Rotary Centers Dept. Manager(扶輪中心部門經理) Judy Gibson(電話：+1-847- 866-3834，傳真：+1-847- 866-0934，電子郵件：Judy.Gibson@rotary.org)。

感謝捐獻地區指定用途基金

請繼續鼓勵您負責的地區將他們未用的地區指定用途基金捐給扶輪中心計劃。據推測，有值3,730萬美元的2005-06年度地區指定用途基金目前尚未撥配。地區能將用途指定基金捐給扶輪中心成爲扶輪中心推廣和平地區（Rotary Center Peaceduilder District）。我們請求每一位扶輪基金會地域協調人設定目標，在2006年8月31日以前至少能增加一個願意成爲扶輪中心推廣和平地區的地區誓約。在8月31日以前的捐獻能夠保證扶輪基金會有足夠的資金提供60名研究獎學金受獎人。凡每年捐獻2萬5,000美元，或者每兩年捐獻5萬美元支持扶輪世界和平獎學金受獎人在2006-07計劃年度及

其後在任何一個扶輪國際研究中心研讀的地區，都能得到扶輪中心推廣和平地區的表彰。扶輪基金會將以特製的旗幟和證書表彰扶輪中心推廣和平地區。有意者請用

http://www.rotary.org/foundation/educational/amb_scho/centers/funding/index.html

的表格。

既使如果無法成爲推廣和平地區，地區可填寫 2007-08 扶輪年度的「教育計劃及扶輪基金會集用基金捐獻表」將地區指定用途基金捐獻和平計劃。捐獻款額不拘。

2月之旅

2006 年 2 月初，2003-05 年次的扶輪世界和平研究獎學金受獎人，珍妮·克羅斯將代表扶輪和平及衝突研究中心和扶輪國際研究中心出席在獅子山召開的西非青少年聯絡網領袖訓練會。她將在這個訓練會中擔任解決衝突的講習部份。

扶輪和平及衝突研究中心（短期研讀計劃）

徵召申請書

扶輪和平及衝突研究中心仍在接受申請 2006-07 計劃年度的申請表。申請截止日已正式延到 **2006 年 2 月 1 日**，不過，只要是在 2006 年 2 月 15 日以前寄到的申請表，我們都接受。感謝扶輪社社員的幫助我們能迅速地處理候選人的申請手續。申請表和其他有關資訊都能自國際扶輪網站下載。擔當聯絡的雇員爲計劃協調人（Program Coordinator），Jennifer Weidman, 電話：847-866-3374 傳真：(847) 866-0934 電子郵件：Jennifer.Weidman@rotary.org



國際專家，扶輪研習會的指導人和扶輪基金會的雇員在 1 月在泰國曼谷朱拉隆叢大學的扶輪和平及衝突研究中心爲這個研究計劃的課程作了最後的決定。課程由解決衝突的專家授課，並且包括 3 個實地實習。

篩選委員會集會

扶輪和平及衝突研究中心計劃篩選委員會將在 2006 年 2 月 23 日到 25 日在加州拉赫亞開會。委員會將篩選 2006-07 計劃年度的兩期研讀生。

大使獎學金及扶輪大學教師獎助金

2006-07 年度大使獎學金受獎人資料袋和手冊

2006-07 年度大使獎學金受獎人將近期接到「受獎人資料袋」。袋中將有有史以來首次發行的「獎學金手冊」光碟。請鼓勵獎學金受獎人在接到資料袋之後出席出國講習會。在已寄給地區總監證實收到該地區 2006-07 年度獎學金申請表的函件中，以及將在 2006 年 3 月時寄發贊助地區輔導員的書函中，也請他們鼓勵贊助地區極力支持獎學金受獎人出席出國講習會。2006 年獎學金受獎人地域講習會的日程表已揭載國際扶輪網站：

http://www.rotary.org/foundation/educational/amb_scho/seminars.html。

低收入國家獎學金集用基金

不論收入的高低，所有的地區在策劃如何使用 2007-08 計劃年度的地區指定用途基金時，應盡量將之捐獻集用基金。所有低收入國家的地區和非地區扶輪社，每年可呈報 1 份獎學金申請表參加集用基金提供的大使獎學金（其名額最多可達 32 名）的篩選。由保管委員會指派的篩選委員會基於世界性的評比審查所有的申請表。呈報申請表的截止日與所有的 2007-08 年度大使獎學金相同，是 **2006 年 10 月 1 日**。擔當聯絡的雇員為 Resource Development Supervisor（資源開發主任），Renée Stephenson，電話：+1 847-866-3314，傳真：+1 847-866-0934，電子郵件：

Renee.Stephenson@rotary.org。

團體研究交換

國際講習會

請提醒接到了證實 2006-07 計劃年度的團體研究交換配對地區的地區，在 **2006 年 1 月 31 日**之前送交地區資訊表。地區總監當選人和配對地區的總監當選人應當彼此聯絡，填妥各自的旅行日程和出發城市。這是很重要的事。地區總監當選人可將填妥的表以傳真：+1-847-866-0934 或電子郵件：gse@rotary.org 寄給 GSE Department（團體研究交換部門）。

2006 年國際講習會中團體研究交換的聯絡機會

尚待尋得配對地區的地區總監當選人，或者代表地區安排未來的團體研究交換的總監當選人，應該參加 2006 年在聖地亞哥召開的國際講習會的**團體研究交換集會點（GSE meeting point）**。這個「集會點」是在 2006 年 2 月 19 日（星期日）的 11:20-12:15 召開的自由參加的集會（地點在 Manchester Grand Hyatt 的 Manchester Foyer）。屆時有翻譯協助。

學習語言的機會

Berlitz 慶幸他們能為參加扶輪基金會計劃活動的人提供新的線上學習語言的機會。團體研究交換團隊的團長及團員可用自身俱有的學習語言的能力和相互作用的技能學習新語言的聽力，理解力，和書寫能力。有關費用及課程結構的詳情請與 William Seaver 聯絡。電話：+1 310-285-5454，電子郵件：William.Seaver@berlitz.us。

2005-06 年度出國前的證件

爲了避免團體研究交換遭到延遲或取消，請提醒地區務必將出國前必須呈交的證件至少在團隊出國的 45 天以前提交扶輪基金會。另外，申請表上填寫的團圓名字必須與他們各自的護照上的名字相同。這樣才能避免飛機票或申請簽證所需的證明文件發生問題。如果有簽證訪問地主國，團體研究交換主委及團長要和團圓保持密切的聯絡，儘早自有關單位取獲旅遊簽證。

人道獎助金計劃

保健，防飢及人道計劃（3-H）獎助金

最新消息

扶輪基金會在暫停了 4 年的保健，防飢及人道計劃（3-H）獎助金計劃後，自 2005 年 1 月起重新開始此項獎助金。在準備 2006 年 4 月的保管委員會會議之際，基金會接到了保健，防飢及人道計劃（3-H）獎助金的 62 件計劃提案書和 26 件申請表。經過仔細的審查 26 件申請表後，保管計劃委員會選出了 14 個計劃作事先的實地考察。對於這些案件，將在 2006 年 4 月做最終決定。

扶輪基金會在 2005 年接到的 3-H 獎助金計劃提案書中，有許多提案不符規則故無法做進一步的申請。因爲，贊助這些計劃的扶輪社和地區在過去 5 年內沒有在配合獎助金計劃上合作的經驗。能夠證實有過合作經驗是申請 3-H 獎助金的必備條件。因爲，基金會要在撥巨款以前需要知道扶輪社及地區確實在小額的計劃中有恰當的合作表現。能夠彼此維持溝通並且有共同實施獎助金計劃的經驗才最能使 3-H 獎助金計劃成功。

地區扶輪基金會主委，地區獎助金小組主委和扶輪基金會地域協調人是能夠證實扶輪社和地區合作且圓滿地施行了配合獎助金計劃的人。請鼓勵在配合獎助金的合作上成功的扶輪社和地區將他們的配合獎助金計劃擴展成爲較有持久性且有長期影響力的計劃，以便有資格接受 3-H 獎助金的考慮。

送交 2007 年 4 月撥款的 3-H 獎助金計劃提案書的截止日是 2006 年 3 月 31 日。有關此項計劃的細節，常問問題的解答和申請書，可自國際扶輪的網站

<http://www.rotary.org/newsroom/downloadcenter/foundation/humanitarian.html#3h>

下載。

如您對 3-H 獎助金計劃有詢問事項或者對如何鼓勵扶輪社參加 3-H 獎助金計劃有主意，請與 3-H Grants Program Officer （3-H 獎助金計劃主任）James Robinson 以電話+1 847 866 3349 或 電子郵件：james.robinson@rotary.org 聯絡。

根除小兒麻痺等疾病計劃

將要施行的全國免疫日是根除小兒麻痺的良機

依據世界衛生組織，除了奈及利亞以外，2006 年是世界各地根除小兒麻痺的機會。但是，這個根除的可能性還需靠政府是否有意繼續奮鬥，同時也要有適當的財經保證才能見效。在大多數的小兒麻痺蔓延家面臨極少的病例這時，將要施行的全國免疫日是消滅仍存的病毒的關鍵時機。好些全國小兒麻痺等疾病委員會將（或者已經）提案計劃，支援今春的全國免疫日。請鼓勵所有的扶輪社社員積極支持這些計劃活動，幫助解決與小兒麻痺等疾病計劃的鬥爭。詳情請閱國際扶輪網站 http://www.rotary.org/newsroom/downloadcenter/pdfs/ppp_openprojects.pdf 的 Open Project List。

計劃與管理

提名地區扶輪基金會主委是一件重要事宜

請務必傳達地區總監當選人，爲了基金會的各項活動能有持續性，地區扶輪基金會主委的任期是 3 年。彙編中敘述，「...地區扶輪基金會主委將接受任期 3 年的指派。但在有充分的理由之下，其任職有被撤銷的可能性。」雖然以往就有這樣的規定，但是我方向來因爲無法一一追蹤各地區的指派狀況，所以只有靠地區的領導人察覺有事通知我們時才照規處理。好在我們現在有了追蹤指派狀況的方法。

寄給您的研習會資料袋中有地區扶輪基金會主委及其任期的名單。請您在總監當選人訓練會中將此資訊提供總監當選人。有些總監當選人必須在任總監的時候指派爲期 3 年的地區基金會主委，但並不是每一位總監當選人都有這個責任。在保管委員會 10 月份的會議中，保管委員加了這一段規定，「凡在地區扶輪基金會主委任期的 3 年內被選任總監的人，都要參與地區扶輪基金會主委的推選。」凡有指派責任的總監當選人，必須在 **3 月 1 日** 以前送交扶輪基金會被指派者的名字。請再三強調地區總監有此責任。如果現任的地區扶輪基金主委因已服務了 3 年而任期將滿，地區總監應將此事在 3 月 1 日以前呈報扶輪基金會。不然，當地區總監當選人要求指派新的地區扶輪基金主委時，因我方以爲現任主委的任期未到所以無法批准地區總監當選人的要求時，地區總監當選人會感到失望。

如您要知道哪些地區有指派新的地區扶輪基金主委的資格，請與 Steve Lyons，（電子郵件：steve.lyons@rotary.org）聯繫。